

### code 9IS24340-2 - version 28.04.14

Backup sonde de saturation pour contrôle EEV

INSTALLATION DES COMPOSANTS	1
INSTALLATION DE L'ALGORITHME	2
ACTIVATION	3
CONFIGURATION TELEVISGO	4
AFFICHAGE DE L'ÉTAT	9



### DÉFINITIONS ET VERSIONS COMPATIBLES

- **TelevisGo** est la plate-forme PC Embedded de Eliwell, à savoir un système de contrôle et de supervision doté d'une interface web.
- TelevisGo est un système expansible utilisant des algorithmes plug&play
- **Instance** : Chaque algorithme peut être instancié, chaque instance est représentée comme un instrument virtuel
- Version des instruments servant à gérer les algorithmes plug&play RTX 600/V : Msk509\_19 ou suivantes, RTN 400:Msk510\_14 ou suivantes, EWCM eo : Msk504\_00 ou suivantes, TelevisIn : Msk499\_18 ou suivantes

### **INSTALLATION DES COMPOSANTS**

Le système des comptoirs frigorifiques dotés d'un détendeur thermostatique contrôlé par RT\*600/V s'arrête en cas d'erreur de la sonde de saturation ou, s'il est configuré de façon opportune, il continue à procéder au réglage en maintenant le détendeur ouvert sur une valeur par défaut. Il est possible de continuer à moduler l'ouverture du détendeur même si la sonde de saturation est en conditions d'erreur en envoyant aux contrôleurs RT\*600/V une valeur de backup de sorte que l'installation puisse continuer à fonctionner, ce qui permet de reporter la réparation. Le superviseur lit la valeur de la pression d'aspiration d'EWCM eo ou des modules TelevisIn et l'envoie aux contrôleurs en ajoutant, si nécessaire, un offset de tarage programmable. Le contrôleur utilisera automatiquement la valeur de backup en cas d'erreur de la sonde de saturation.

# RTX RTX RTX CONTRACTOR OF CONT

### Eliwell Controls S.r.l.



### code 9IS24340-2 - version 28.04.14

### **INSTALLATION DE L'ALGORITHME**

L'algorithme **Backup sonde de saturation pour contrôle EEV**, identifié par **1026\_ Saturation SensorBackup.zip**, est un fichier .zip disponible sur le site Eliwell <u>après s'être enregistré</u> au lien http://www.eliwell.it/filedownload.aspx?id=25485

parcours : Eliwell > Accueil > Support Technique > Téléchargement Logiciel > TelevisGo

Pour télécharger ou actualiser un algorithme, accéder au menu suivant<sup>1</sup> :

### $\blacksquare Ordinateur \rightarrow \blacksquare Actualiser$

Δ Α	ctualiser
Þ	Driver des Algorithmes B Explorer Executer
	B2 Explorer Mise à jour
	TCDF0140.bin [64aba093-b132-42bd-aa23-e186b9944fa8] - [True] - [Micronet] - [InUse:True] Supprimer
	TCDF0140.bin [64aba093-b132-42bd-aa23-e186b9944fa8] - [True] - [Micronet] - [InUse:True] Supprimer

Dans la section **B** relative aux **pilotes d'algorithmes**, il est possible de télécharger un nouvel algorithme ou d'actualiser le pilote d'un algorithme déjà téléchargé.

### Télécharger un algorithme

Pour télécharger un nouvel algorithme, appuyer sur Parcourir dans la ligne **B1**, faire défiler les différents répertoires (directory) à la recherche du fichier **1026\_SaturationSensorBackup.zip** et le sélectionner. Après avoir cliqué sur **Exécuter**, le logiciel ouvrira automatiquement la fenêtre Algorithmes (voir Sélection des algorithmes).

### Actualiser un algorithme

Pour actualiser un pilote d'un algorithme déjà chargé, appuyer sur Parcourir dans la ligne **B2**, faire défiler les différents répertoires (directory) à la recherche du fichier et le sélectionner. Après avoir cliqué sur Actualiser, le logiciel ouvrira automatiquement la fenêtre Algorithmes.

**REMARQUE** : la tentative de téléchargement d'un algorithme déjà présent sur la ligne **B1** engendre le message « L'algorithme est déjà présent ». Utiliser **Actualiser** pour le remplacer par la nouvelle version, précédé de l'icône .

**NOTA BENE** : avant d'actualiser un algorithme, il est conseillé de sauvegarder préalablement sa liste des paramètres à travers le menu :

Fonctions » Paramètres » <sélection algorithme> <sélectionner étiquette> » Enregistrer liste

1

Pour accéder à cette section, l'état de l'enregistrement des données doit être arrêté



### code 9IS24340-2 - version 28.04.14

### ACTIVATION

Pour sélectionner les instances des algorithmes téléchargés, entrer successivement dans les menus suivants :

### 

Ce menu affiche la liste de tous les algorithmes préalablement téléchargés et leur configuration

Inter	accia		10	Indirizzo		Strumer		
Algori	thms		998	127.0.0.1		5		
	Indirizzo	Descrizione		Alias	Modello	Periodo	Immissione valori	
-	00:01	998.00:01 FloatingSuction		_BT_FloatingSuction	1025	60	60	
-	00:02	998.00:02 FloatingSuction		_TN_FloatingSuction	1025	60	60	
	00:03	998.00:03 FloatingSuction			1025	60	60	
	00:04	998.00:04 FloatingSuction			1025	60	60	
	01:00	998.01:00 CentralizedDewPoint			1027	60	60	

Les couleurs des lignes qui apparaîtront signifient :

- **vert : nouvel** algorithme trouvé à l'intérieur du réseau virtuel
- **noir :** algorithme **déjà présent** à l'intérieur du réseau virtuel

La valeur de l'adresse et du modèle, associée à chaque instance d'algorithme, est attribuée automatiquement par l'application.

Le nombre maximum d'instances pour l'algorithme **SaturationSensorBackup = 2** La valeur de la **Période** affichée indique l'intervalle d'exécution (ou période de cycle). La période, exprimée en secondes, peut prendre une valeur comprise entre 60 (1 minute) et 86400 (1 jour).

Il est possible de modifier la valeur actuelle de la période de cycle en entrant la valeur désirée.

Sélectionner avec les cases à cocher ⊠, à gauche de l'adresse, les instances que vous souhaitez activer puis appuyer sur **Enregistrer** pour mémoriser la configuration des instances des algorithmes.

### Sommaire

Le menu : **Configurations » Interfaces » Sommaire** permet de vérifier les algorithmes présents.

-	Algorithms		998	127.0.0.1		4	1
	Adresse	Description				Ressources	
	00:01	998.00:01 SumOf2Probes				10	æ
	02:00	998.03:00 CentralizedDevPoint				10	
	04:00	998.04:00 FloatingSuction				73	÷
	05:00	998-05:00 SaturationSensorBackup				15	<b>_</b>
	Description				Nom (court)	Retard (minutes)	
	Ourée du cycle A	PI			INP00122		
	S Capteur de satu	ration en lecture			INP00126		
	S Capteur de satu	ration en écriture			INP00127		
	Exécution API				STA00381		
	Code d'erreur Al	1			STA00382		
	🔮 Compteur de cy	des ADI			STA00384		
	Unité de mesure	aspiration			STA00392		
	Pression relative	/absolue			STA00393		
	🚧 Dépassement de	a temps de cycle API			ALM00334	0	
	🚧 Erreur API				ALM00335	0	
	🚧 Erreur capteur de	e saturation			ALM00340	0	
	🚧 Erreur unité de r	nesure aspiration			ALM00336	0	
	🚧 Erreur dans la le	cture de la pression relative/absolue			ALM00341	0	
	(H) No - Link				ALM00300	0	
	Int Instrument rem	nlacă			41 M00301	٥	



### code 9IS24340-2 - version 28.04.14

### **CONFIGURATION TELEVISGO**

Configurer avec une extrême précision les sélecteurs pour garantir le fonctionnement correct de l'algorithme et pour appliquer ses effets sur les contrôleurs choisis.

# Dans le menu Fonctions » Paramètres » Pas 1, sélectionner l'algorithme SaturationSensorBackup

Algorithms		998	127.0.0.1	Modbus	Algorithms	-
Adresse	Nom (court)			Description		
00:01	SumOf2Probes			998.00:01 SumOf2Probes		
IN 03:00	CentralizedDewPoint			998.03:00 CentralizedDewPoint		
<b>04:00</b>	FloatingSuction			998.04:00 FloatingSuction		
<b>III</b> 05:00	SaturationSensorBackup			998.05:00 SaturationSensorBackup		

Cliquer sur la ligne (mise en évidence en jaune) de l'algorithme **SaturationSensorBackup** pour accéder à la page suivante **Fonctions » Paramètres » Pas 2** 

La page-écran visualisera les paramètres de l'instrument sélectionné.

Les sélecteurs destinés exclusivement à la lecture, non modifiables par l'utilisateur, sont bleus.

Etiquette	Description	UM	Min	Max	Defaut	Appareil	Entrée
filter0	Sélecteur du module TelevisIn	7	0	1	<u>affichage</u>		
filter1	Sélecteur du capteur de saturation depuis TelevisIn	T	1	1	<u>affichage</u>		
filter2	Sélecteur de la centrale compresseurs EWCM eo	T	0	1	<u>affichage</u>		
filter3	Sélecteur du capteur de saturation depuis EWCM eo	T	1	1	<u>affichage</u>		
filter4	Sélecteur de l'unité de mesure EWCM eo	T	1	1	<u>affichage</u>		
filter5	Sélecteur de la pression relative/absolue EWCM eo	T	1	1	<u>affichage</u>		
filter6	Sélecteur de la section 1	T	0	10	<u>affichage</u>		
filter7	Sélecteur de la pression de saturation de sauvegarde	ø	1	1	<u>affichage</u>		
filter8	Sélecteur de la section 2	T	0	10	<u>affichage</u>		
filter9	Sélecteur de la pression de saturation de sauvegarde	ø	1	1	<u>affichage</u>		
filter10	Sélecteur de la section 3	T	0	10	<u>affichage</u>		
filter11	Sélecteur de la pression de saturation de sauvegarde	ð	1	1	<u>affichage</u>		
filter12	Sélecteur de la section 4	T	0	10	<u>affichage</u>		
filter13	Sélecteur de la pression de saturation de sauvegarde	ð	1	1	<u>affichage</u>		
filter14	Sélecteur de la section 5	T	0	10	<u>affichage</u>		
filter15	Sélecteur de la pression de saturation de sauvegarde	ð	1	1	<u>affichage</u>		
Use_EWCMeo	Capteur de saturation depuis EWCM eo		Faux	Vrai	Vrai		-
CabinetsGroup1_Offset	Offset section 1		0	10	0		
CabinetsGroup2_Offset	Offset section 2		0	10	0		
CabinetsGroup3_Offset	Offset section 3		0	10	0		
CabinetsGroup4_Offset	Offset section 4		0	10	0		
CabinetsGroup5_Offset	Offset section 5		0	10	0		



### code 9IS24340-2 - version 28.04.14

Description	Min.	Мах	Configuration	Paramètres
Cálastaur du madula			par defaut	confies à l'utilisateur
TelevisIn	0	1	TelevisIn*	Préciser l'adresse si plusieurs TelevisIn sont présents sur le réseau
Sélecteur du capteur de saturation depuis TelevisIn	1	1	INP40001-3	Modifier en cas d'utilisation d'une sonde différente de PB3 : INP40001-1 TelevisIn PB1 INP40001-2 TelevisIn PB2 INP40001-3 TelevisIn PB3 INP40001-4 TelevisIn PB4 INP40001-5 TelevisIn PB5
Sélecteur de la centrale compresseurs EWCM eo	0	1	EWCM*eo*	Préciser l'adresse si plusieurs EWCM eo sont présents sur le réseau
Sélecteur du capteur de saturation depuis EWCM eo	1	1	INP40123:4-1	Modifier en cas d'utilisation de Psi ou de pressions absolues ou si la valeur s'affiche pour le circuit 2 : INP40123:2-1 Pression d'aspiration Bar/Absolus circuit 1 INP40123:4-1 Pression d'aspiration Bar/Relatifs circuit 1 INP40123:3-1 Pression d'aspiration Psi/Absolus circuit 1 INP40123:5-1 Pression d'aspiration Psi/Absolus circuit 1 Pour lire la pression d'aspiration du circuit 2, modifier la configuration en INP40123:2-2 (ex. pour Bar/Abs)
Sélecteur de l'unité de mesure EWCM eo	1	1		en lecture seule
Sélecteur de la pression relative/absolue EWCM eo	1	1		× en lecture seule
Sélecteur de la section 1	0	10	RTX*	préciser les adresses des contrôleurs de la section 1
Sélecteur de la pression de	1	1		en locture soule
Sélecteur de la section 2	0	10	RTX*	nréciser les adresses des contrôleurs de la section 2
Sélecteur de la pression de	1	1	ПЛА	se later and
Saluration de Sauvegarde	0	10	DTY*	en récisor los adrossos dos contrôlours do la soction 3
Sélecteur de la proceion de	0	10	NIA	
saturation de sauvegarde	1	1		en lecture seule
Sélecteur de la section 4	0	10	RTX*	préciser les adresses des contrôleurs de la section 4
Sélecteur de la pression de sauvegarde	1	1		en lecture seule
Sélecteur de la section 5	0	10	RTX*	préciser les adresses des contrôleurs de la section 5
Sélecteur de la pression de	1	1		×
saturation de sauvegarde				en lecture seule
Capteur de saturation depuis EWCM eo	False (Faux)	True (Vrai)	True (Vrai)	à modifier pour pouvoir utiliser TelevisIn par défaut = Vrai Capteur de saturation depuis EWCM eo = Vrai → associé à filter3-Sélecteur du capteur de saturation depuis EWCM eo Capteur de saturation depuis EWCM eo = Faux → associé à filter1-Sélecteur du capteur de saturation depuis TelevisIn
Offert and in 1	0	10	0	affact on tailing a sure la santine t
Offset section 1	0	10	0	offset specifique pour la section 1
Offset section 2	0	10	0	offeet en écifique pour la section 2
Offset section 3	0	10	0	offect en écifique pour la section 3
Offset section 4	0	10	0	offect enérifique pour la section 4
Unset section 5	0	10	0	onset specifique pour la section 5



### code 9IS24340-2 - version 28.04.14

# L'algorithme SaturationSensorBackup est prédéfini à partir d'instruments et de ressources servant à réduire au maximum l'intervention de l'utilisateur

Pour cela, consulter **la Colonne UM** qui présente une icône identifiant le type de sélecteur :

### 🛃 Sélecteur appareil (dispositif)

règle pour sélectionner les appareils sur lesquels l'algorithme est appliqué.

### **Transformer Sélecteur ressource d'entrée (supplémentaire)**

règle pour sélectionner une ressource d'entrée sur laquelle l'algorithme est appliqué.

### **a** Sélecteur ressource de sortie (supplémentaire)

règle pour sélectionner une ressource de sortie sur laquelle l'algorithme est appliqué.

L'utilisateur devra régler les sélecteurs des ressources d'entrée et les sélecteurs de l'appareil/ dispositif pour indiquer le contrôleur sur lequel lire la valeur de backup de la pression et les contrôleurs sur lesquels l'écrire.

Il y a **5** sélecteurs appareil/dispositif de destination, qui correspondent à la subdivision de l'installation en **5 sections**, chacune pouvant recevoir l'adresse d'un maximum de 10 dispositifs.

S'il est sélectionné, et la case est cochée ⊠, il sera possible de le modifier en cliquant sur **configurer** colonne **Saisie valeurs.** 

Pour visualiser la configuration du sélecteur, cliquer sur **Copier depuis valeur par défaut** Saisir les paramètres nécessaires (adresse, nom, modèle) et **sauvegarder (Enregistrer)** 

Pour modifier à nouveau le sélecteur, appuyer sur **modifier** et répéter la procédure.

### Configuration sélecteurs des ressources d'input

Il est possible de configurer les deux sélecteurs décrits dans le tableau précédent et cités ci-après.

Le sélecteur Capteur de saturation depuis EWCMeo définit lequel des deux utiliser :

- Capteur de saturation depuis EWCM eo = Faux associé à filter1
- Capteur de saturation depuis EWCM eo = Vrai associé à filter3

filter1-Sélecteur du capteur de saturation depuis TelevisIn

Sélecteur prédéfini par défaut sur la valeur INP40001-3 correspondant à TelevisIn PB3 **Remarque**. Il est conseillé de télécharger l'application AP2 pour que la configuration soit correcte.

**Remarque** La valeur de pression de backup qu'attend TelevisIn doit être exprimée en Bar relatifs ; s'assurer que le TelevisIn est convenablement configuré.

filter3-Sélecteur du capteur de saturation depuis EWCM eo

Définir ce sélecteur conformément à la configuration courante de EWCM eo. Prédéfini par défaut sur la valeur INP40123:4-1 correspondant à la lecture de la pression d'aspiration du circuit 1 en Bar relatifs.

Modifier le réglage si :

- l'unité de mesure sélectionnée sur EWCM eo est Psi ou
- sélection pressions absolues ou
- lecture pression d'aspiration du circuit 2

### Eliwell Controls S.r.l.

Via dell'Industria, 15 • Zona Industriale Paludi • 32010 Pieve d'Alpago (BL) ITALY Téléphone +39 0437 98 61 11 • Facsimile +39 0437 98 90 66 Technical helpline +39 0437 986 300 • E-mail techsuppeliwell@schneider-electric.com www.eliwell.com



### code 9IS24340-2 - version 28.04.14

<ul> <li>Modifier Filtre Complémentaire d'Input - Sélecteur capteur de saturation depuis TelevisIn</li> </ul>	Modifier Filtre Complémentaire d'Input - Sélecteur capteur de saturation depuis EWCM eo
Type <ul> <li>Analogique</li> <li>Numérique</li> <li>Ext</li> <li>Alarme</li> <li>Paramètre</li> </ul> <li>ID INP40001-3</li> <li>Nom</li>	Type     Image: Constraint of the second secon
Enregistrer 🚫 Annuler 🕞 Copier à partir de défaut	Enregistrer 🚫 Annuler 🕅 Copier 3 partir de défaut

### Configuration sélecteurs des ressources d'output

Appareil sélectionné	Etiquette	Description	UM	Min	Max	Defaut	Appareil	Entrée
Description: SaturationSensorBackup	filter6	Sélecteur de la section 1	<b>-</b>	0	10	affichage		
Nom:	CabinetsGroup1_Offset	Offset section 1		0	10	0		
Commandes								
Sélectionner une commande 👻								
Filtres de paramètres								
Groupe								
Tous								
Etiquette ou UM								
Description 1								

Il est conseillé d'adopter la procédure suivante pour préciser les contrôleurs sur lesquels envoyer la valeur de **backup de pression** et avec quel **offset**.

- 1. Saisir la valeur **1** dans le champ **Description** sur la gauche (à savoir le premier groupe de contrôleurs que l'on souhaite sélectionner)
- 2. À droite, la liste des paramètres ne présente plus que deux paramètres :
  - sélecteur de la **section**
  - offset
- 3. Modifier le sélecteur de la **section** pour préciser les RT\*600/V de destination, par exemple à travers les adresses de réseau.

**Remarque :** pour ajouter une deuxième adresse, cliquer sur **Ajouter sélecteur** pour insérer un nouveau sélecteur pour chaque appareil en spécifiant son adresse.

Il est possible d'associer un maximum de 10 contrôleurs à chaque sélection.

 Définir l'offset en tenant compte du layout des comptoirs : il se réfère à chaque section de contrôleurs et viendra s'ajouter à la valeur de la pression lue sur TelevisIn ou EWCM eo. Définir l'offset en fonction du sélecteur de la ressource d'entrée.



### code 9IS24340-2 - version 28.04.14

Modifier Filtre pour Dispositifs - Sélecteur de la section 1	Modifier Filtre pour Dispositifs - Sélecteur de la centrale compresseurs EWCM eo
Engue       halien       Ajouter un sélecteur         Q: Sebecteur       ● ● + 屋 −         Windersender**Nom = **       + 屋 −         Modèle=*RTX**       + 屋 −	Interface ID="*" Nom = "*"         Imterface ID="*" Nom = "*" Modèle= "EWCM*eo"         Imterface ID="*" Nom = "*" Modèle= "EWCM*eo"
Evregister 🚫 Annuler 🔲 Copier's partir de défaut	Erregistrer 🚫 Areuler 💼 Copier à partir de défaut

L'algorithme, après avoir calculé SaturationSensorBackup, écrit la valeur SaturationSensorBackup à distance qui s'affiche sur tous les comptoirs **RTX** sélectionnés à l'aide du sélecteur La valeur de la sonde de backup comprendra l'offset.

Appareil sélectionné		Etiquette	Description	UM	Min	Max	Defaut	Appareil	Entrée
Description:	V	filter6	Sélecteur de la section 1	2	0	10	affichage		<u>configurer</u>
Nom:		CabinetsGroup1_Offset	Offset section 1		0	10	0		5
Commandes									
Sélectionner une commande 🔻									
Filtres de paramètres									
Groupe									
lous 👻									
Etiquette ou UM									
Description									
1									



### code 9IS24340-2 - version 28.04.14

## **AFFICHAGE DE L'ÉTAT**

De	scription	Remarques
Éta	ts de l'algorithme SaturationSensor	Backup
$\odot$	Capteur de saturation en lecture	Valeur de pression saisie par EWCM eo ou TelevisIn sur l'unité indiquée sur le contrôleur
$\odot$	Capteur de saturation en écriture	Valeur de pression envoyée à RTX ne tenant pas compte de l'offset (en PSI absolus)
₽	Unité de mesure aspiration	Unité de mesure de service EWCM eo (0=°C,1=Bar, 2=°F, 3=Psi)
₽	Pression relative/absolue	Sélectionne la pression absolue/relative EWCM eo (0=abs, 1=rel)
((1)	Erreur unité de mesure aspiration	Actif si l'unité de mesure de service EWCM eo est hors plage. L'algorithme sera bloqué.
(1-1)	Erreur dans la lecture de la pression relative/absolue	Actif si la sélection absolu/relatif de service EWCM eo est hors plage. L'algorithme sera bloqué. Remarque : Par exemple, le réseau pourrait ne présenter aucun EWCM eo, la lecture de la valeur de pression est incorrecte, etc. Généralement, ces erreurs se présentent dans la configuration initiale de l'algorithme.
Pré	fixe API : Diagnostic prédéfini des a	lgorithmes
$\odot$	Durée du cycle API	Durée exécution de l'algorithme
÷.	Exécution API	Algorithme en cours d'exécution
÷.	Code d'erreur API	Code d'erreur de l'algorithme
÷Q-	Compteur de cycles API	Compteur de cycles d'exécution algorithme
((-1)	Dépassement du temps de cycle API	Actif si le temps de cycle de l'algorithme dépasse la valeur prédéfinie
((-1)	Erreur API	Actif si le Code d'erreur API est différent de 0 * (vérifier)
Res	sources par défaut associées à tous	les appareils
((-1)	No - Link	Algorithme non disponible à cause d'une erreur interne déterminant un bloc (contacter le support technique)
((-1)	Dispositif modifié	non utilisé

### Les commandes Démarrage API et Arrêt API visibles sur le panneau Fonctions » Commandes sont disponibles et toujours présentes

Il est possible de contrôler l'état des ressources à partir du menu **Données » Tableau en temps** réel :

998.05:00 SaturationSensorBackup	-
🕥 Durée du cycle API	1,03 s
S Capteur de saturation en lecture	-99999 Pression
S Capteur de saturation en écriture	-99999 Pression
Exécution API	On
Code d'erreur API	10061
Compteur de cycles API	1438
Unité de mesure aspiration	-99999
Pression relative/absolue	-99999
(•••) Dépassement du temps de cycle API	Désactiver
(••) Erreur API	Activer
(••) Erreur capteur de saturation	Désactiver
(••) Erreur unité de mesure aspiration	Activer
Erreur dans la lecture de la pression relative/absolue	Activer
🕪 No - Link	Désactiver
(🕬 Instrument remplacé	Désactiver

**Eliwell Controls S.r.l.** Via dell'Industria, 15 • Zona Industriale Paludi • 32010 Pieve d'Alpago (BL) ITALY Téléphone +39 0437 98 61 11 • Facsimile +39 0437 98 90 66 Technical helpline +39 0437 986 300 • E-mail techsuppeliwell@schneider-electric.com www.eliwell.com